#### Dixon Place presents Wednesday, September 23, 2015 at 7:30pm

# I Step On Air -PLUS-

# On Paper

## I Step On Air

by Oxana Chi

Choreography, Dance, Directing & Costume Design By
Oxana Chi

Live-Music (Saxophone, Kalimba, Sounds) & Spoken Word
By
Layla Zami

Poetry Written By
May Ayim

Translated Into English By
Prof. Marion Kraft

I STEP ON AIR takes the audience through May Ayim's historical engagement as a poet, writer, activist and academic in 1990s Germany and her experience as a Black German woman tracing her roots to Ghana. The encounter of contemporary global African theater, innovative body language, and atmospheric music results in an entertaining and meditative piece USA Premiere.

OXANA CHI is an award-winning choreographer, dancer, filmmaker, curator and publisher. She was born in Germany of Eastern Nigerian and Eastern European descent and has been choreographing and performing her own pieces since 1991. Her repertoire is comprised of 17 feature-length productions recently performed at international festivals in France, USA, Indonesia, Germany, Taiwan, Martinique and Singapore. Oxana has received various awards and grants including the Cite des Arts Residency (Paris), Berlin City Council for the Arts, Gerda Weiler Feminist Foundation and European Union programmes 'Fonds Soziokultur'. She performs a deeply personal fusion of traditional and contemporary African, European and Asian styles and aesthetic dance, combines dramatic expression, sociohistorical relevance, and poetic storytelling. www.oxanachi.de

LAYLA ZAMI is an artist and scholar working with music, writing, and visual art. She was born in Paris of Afro-Indian-Caribbean and Jewish-Russian-European descent. She is a Visiting Research Scholar at UCSD and an ELES Talents Program fellow for her doctoral research on diasporic memory in contemporary dance. She has received the

French Governmental Award "Envie d'Agir" for her contribution to "Dancing Through Gardens" directed by Oxana Chi. www.laylazami.net

Piece originally commissioned by Natasha Kelly, Humboldt-University Berlin for EDEWA 2012. Made possible in part thanks to: lichiverein association, ELES Jewish Talents Program, Heinrich-Boell-Foundation Arts program

### On Paper

#### Rosamond S. King

Rosamond S. King is a creative and critical writer, performer, and artist whose work is deeply informed by the cultures and communities she is part of, by history, and by a sense of play. King's staged and guerilla performance art has been presented around the world, including at the African Performance Art Biennale (Zimbabwe) and at the Encuentro (Canada) and Call & Response (USA) festivals. She recently the award-winning book published Island **Bodies:** Transgressive Sexualities in the Caribbean Imagination, and her poetry has been published in more than two dozen journals and anthologies. She earned a Ph.D. in Comparative Literature (with Performance Studies as an additional focus) from New York University, and is Associate Professor at Brooklyn College, part of the City University of New York.

On Paper is a work in progress, and all inquiries about and support for developing this performance are welcome: info@rosamondking.com
www.rosamondking.com

Costume Design: Marea Judilla

Aerial Consultant: Lani Corson

Stage managers: Randi Rivera & Lindsay Hope Pearlman

**Documentation:** Julia Gang, Laurie Prendergast & Charles Dennis

**Printing:** Brooklyn College Faculty Training & Development Lab

**Thanks to** everyone at Dixon Place – a longtime supporter of my work – especially Ellie, Katy, Aurore, Lizzette, Mike, and Rob.

Gratitude for excessive, selfless support: Gabrielle Civil and Laurie Prendergast

The first video in *On Paper* is excerpted from "Not Really," by RSK, inspired by Howardena Pindell's "Free, White and 21" (1980).

"A Brief History of the Resume" is excerpted from "The 500-Year Evolution of the Resume" by Donna Collins (2011).



On Paper was made possible, in part, by the Franklin Furnace Fund supported by Jerome Foundation and by public funds from the New York

State Council on the Arts, and the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council.